



«Fais du bien à ton âme pour qu'elle veuille vivre en toi»

Klostergarten der Zeller Schwestern, Kloster St. Michael in Zell am Main (Deutschland)
Jardin du couvent des sœurs de Zell, couvent St-Michel à Zell-sur-le-Main (Allemagne)

KATHOLISCHE PFARREI MURTEN
PAROISSE CATHOLIQUE DE MORAT

PFARREI INFO PAROISSE

September • Septembre 2024 – N. 9

IM FOKUS • ZOOM SUR

Pastorale Änderungen Changements pastoraux

Seiten 2-7 • pages 2-7

BIBEL • BIBLE

Im Garten Les Jardins

Seite 10 • page 10

SCHÖPFUNGSZEIT •

SAISON DE LA CRÉATION

Heilige Vielfalt! Don de Dieu!

Seite 13 • page 12

REGION • REGION

Neue Bistums- regionalleitung

Seite 14 • page 14

TU DEINER SEELE ETWAS GUTES ...

Mit diesem Spruch, der auf die Heilige Teresa von Ávila zurückgeht, beginnen wir das neue Pastoraljahr. Sich etwas Gutes getan, das haben wohl viele während der letzten Wochen der Ferienzeit. Am Beginn dieses neuen Pastoraljahres stehen wir vor verschiedenen Veränderungen in der Seelsorge. Es blieb und bleibt dabei aber auch Zeit zum Innehalten, um Seele und Geist zu stärken und dann in den Alltag zurückzukehren. Wir tragen auch selbst Sorge für unsere Seele.

Ein besonderes Ereignis wird sicher die Neusegnung unserer Pfarrkirche «St. Mauritius» nach den Reinigungs- und Umbauarbeiten sein, die wir am Patronatsfest, dem 21. September um 18.15 Uhr feiern werden.

Seien Sie dazu alle herzlich eingeladen! Denn, «die Seele» einer Kirche sind die Menschen, die in ihr ein- und ausgehen, miteinander feiern. Denn nur durch Gemeinschaft lebt eine Pfarrei.

FAIS DU BIEN À TON ÂME ...

Nous commençons la nouvelle année pastorale avec cette parole, qui remonte à Sainte Thérèse d'Ávila. Se faire du bien, nombreux sont sans doute ceux qui l'ont fait pendant les dernières semaines de vacances. Au début de cette nouvelle année pastorale, nous sommes confrontés à différents changements dans la pastorale. Mais il y a eu et il y aura toujours du temps pour faire un arrêt, pour fortifier l'âme et l'esprit, puis pour retourner à la vie quotidienne. Nous prenons également soin de notre âme.

Un événement particulier sera certainement la nouvelle bénédiction de notre église paroissiale «St. Maurice» après les travaux de nettoyage et de modification, que nous célébrerons lors de la fête patronale, le 21 septembre à 18h15. Soyez tous cordialement invités à cette occasion ! En effet, «l'âme» d'une église, ce sont les personnes qui y entrent et sortent, qui fêtent ensemble. Une paroisse ne vit que par la communauté.



Liebe Leserinnen und Leser

Ab September präsentiert sich das Innere der Pfarrkirche Murten in einem neuen Kleid. Die Wände wurden gereinigt und das Innere der Kirche erstrahlt in neuem Glanz. Doch nicht nur die Wände fallen beim Betreten der Kirche ins Auge. Beim Eintreten wird man nun nicht mehr von einer Bank aufgehalten,

sondern vor einem erstreckt sich ein langer, freier Gang nach vorne. Denn im Rahmen der Innenrenovierung kam die Idee auf, auch die Bänke neu anzuordnen.

Wie sich bei der Konsultativabstimmung am 29. Juni zeigte, gab es Stimmen für einen Mittelgang und einige gegen eine Neuordnung der Bänke (siehe Seite 4). Sicherlich werden die einen die neuen Sitzmöglichkeiten freudiger begrüßen und die anderen sich mehr daran gewöhnen können. Was aber vorerst für alle bleibt, ist ein neuer Blick auf die Kirche. Die neue Anordnung der Bänke kann auch eine Chance sein, das Geschehen in der Kirche mit anderen Augen zu sehen. Vielleicht ziehen Sie es vor, das Ganze aus einer gewissen Distanz zu betrachten und so mehrere Akteure aus Ihrem Blickwinkel zu sehen. Oder Sie sind etwas mutiger und wählen einen Platz in der ersten Reihe und geniessen die Möglichkeit, alles etwas genauer und detaillierter zu sehen. Manchmal ist es ein Detail, das eine lange Frage auflöst, die sie bisher mit sich herumgetragen haben. Denn sind es nicht die kleinen Details, die den Unterschied ausmachen?

Oder Sie wählen einen neuen Blick von der Seite, der Ihnen vielleicht auch eine persönliche Distanz bietet, um Ihren persönlichen Gedanken nachzuhängen, um Ihre Harmonie im Gebet zu finden.

Das neue Pastoraljahr ab dem 1. September wird also einige Neuigkeiten mit sich bringen und einige werden noch folgen. Sie dürfen gespannt bleiben...

Lukas Hendry

Chères lectrices et chers lecteurs

À partir de septembre, l'intérieur de l'église paroissiale de Morat se présentera sous un nouveau visage. Les murs ont été nettoyés et l'intérieur de l'église brille d'un nouvel éclat.

Mais ce ne sont pas seulement les murs qui attirent l'attention en entrant dans l'église. En entrant, on n'est désormais plus arrêté par un banc, mais devant soi s'étend un long couloir dégagé vers l'avant. En effet, dans le cadre de la rénovation intérieure, l'idée est venue de réorganiser également les bancs.

Comme l'a montré le vote consultatif du 29 juin, des voix se sont exprimées en faveur d'une allée centrale et d'autres contre une nouvelle disposition des bancs (voir à la page 5).

Il est certain que les uns accueilleront plus joyeusement les nouvelles possibilités de s'asseoir et que les autres pourront s'y habituer davantage. Mais ce qui reste pour l'instant pour tous, c'est un nouveau regard sur l'église. La nouvelle disposition des bancs peut aussi être l'occasion de voir ce qui se passe dans l'église d'un autre œil. Peut-être vous préférez regarder l'ensemble avec une certaine distance et voir ainsi plusieurs acteurs de leur point de vue. Ou bien, vous êtes un peu plus courageux et choisissez une place au premier rang et profitez de la possibilité de tout voir de manière un peu plus précise et détaillée. Parfois, c'est un détail qui résout une longue question qu'ils portaient en eux jusqu'à présent. Car ne sont-ce pas les petits détails qui font la différence ?

Ou bien ils choisissent un nouveau regard de côté, qui leur offre peut-être aussi une distance personnelle pour se laisser aller à leurs pensées personnelles, pour trouver leur harmonie dans la prière.

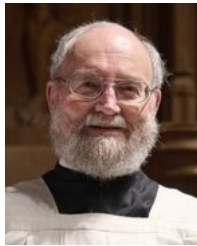
La nouvelle année pastorale qui débute le 1^{er} septembre apportera donc son lot de nouveautés, et d'autres suivront. Vous pouvez rester curieux...

Lukas Hendry



PASTORALE ÄNDERUNGEN

Pater Anicet Nyandwi hat unsere Pfarrei Ende August 2024 verlassen und wird ab 1. September in der Seelsorgeeinheit Sense Oberland eingesetzt. Wir danken ihm für seine Mitarbeit in den letzten zwei Jahren. Eine ständige Nachfolge ist in Sicht.



Mit unserem früheren Pfarrer, **Domherrn Niklaus Kessler**, erhalten wir eine Stellvertretung, die einzelne Gottesdienste und priesterliche Dienste in der Seelsorgeeinheit St. Urban für die Zeit der Vakanz der Stelle eines mitarbeitenden Priesters gewährleisten kann.

Für den französischsprachigen Firmweg wird ab September **Frau Marianne Plancherel** in der Pfarrei Murten tätig sein. Sie begleitet bereits die Jugendlichen der Seelsorgeeinheit Heilig-Geist in Courtepin und Umgebung zur Firmung.

Mit Blick auf die engere **Zusammenarbeit innerhalb der Seelsorgeeinheit**, in den Pfarreien von Gurmels und Murten, wurden für die liturgischen Feiern zwei Anpassungen getroffen, die ab 1. September 2024 getestet werden:

1. Werktagsgottesdienste

Die Gottesdienste am Dienstag um 9.30 Uhr und am Freitag um 18.15 Uhr werden in Murten gestrichen. Stattdessen wird zu den Gottesdiensten auf dem Gebiet der Pfarrei Gurmels eingeladen, die um 8.30 Uhr dienstags in Gurmels und freitags in den Kapellen der Pfarrei stattfinden (Ausnahmen: am 2. Dienstag des Monats um 10.30 Uhr im Hospiz St. Peter; am 1. Freitag des Monats um 18.00 Uhr Pfarrkirche Gurmels). Sie werden auf der letzten Seite des **PFARREI INFO** bekannt gegeben. Trauerfeiern oder andere besondere Gottesdienste können auch weiterhin an diesen Tagen in der Pfarrei Murten stattfinden. Die Gottesdienste am Mittwoch und Donnerstag um 9.30 Uhr bleiben in der Pfarrkirche Murten erhalten. Die Gläubigen der Pfarrei Gurmels werden im Gegenzug an diesen Tagen nach Murten eingeladen.

2. Verschiebung von Murten in den Vully

Zunächst von September bis November 2024 wird teilweise der französischsprachige Gottesdienst am ersten Samstagabend des Monats um 18.15 Uhr von der Pfarrkirche Murten in die reformierte Kirche St-Pierre in Môtier verlegt, um den Pfarreimitgliedern des Vully ein zusätzliches Gottesdienstangebot im Vully zu machen. Dies betrifft den 7. September (um 17.45 Uhr!), den 5. Oktober (um 18.15 Uhr) und den 2. November (um 18.15 Uhr). Für die angebotene Gastfreundschaft danken wir der Reformierten Kirchgemeinde Môtier-Vully herzlich. Wir erhoffen uns dadurch eine pastorale Aufwertung der Pfarreibereich Mont-Vully, da die Zugänge zur Kirche in Bellechasse zunehmend erschwert worden sind. Die Gottesdienste am 3. Sonntag des Monats bleiben – mit den üblichen Ausnahmen – in der Kirche Bellechasse bestehen. Auch Trauerfeiern können weiterhin unter den gegebenen Auflagen dort stattfinden.

Abbé André Ouédraogo und Fabian Hucht
für das Ressort «Liturgie» im Seelsorgeteam

CHANGEMENTS PASTORAUX



Le père **Anicet Nyandwi** a quitté notre paroisse fin août 2024 et est nommé à l'unité pastorale «Sense Oberland» à partir du 1^{er} septembre. Nous le remercions pour sa collaboration durant ces deux dernières années. Un successeur permanent pointe à l'horizon.

Avec notre ancien curé, le **chanoine Niklaus Kessler** nous recevons un rempla-

çant qui peut assurer certaines messes et des services sacerdotaux dans l'unité pastorale St-Urbain pendant la vacance du poste d'un prêtre collaborateur.

Pour le parcours confirmation francophone, c'est **Madame Marianne Plancherel** qui sera engagée dès septembre dans la paroisse de Morat. Elle accompagne déjà les jeunes de l'Unité Pastorale Saint-Esprit à Courtepin et dans les environs pour la confirmation.



En vue d'une **collaboration plus étroite au sein de l'unité pastorale**, dans les paroisses de Cormondes/Gurmels et de Morat, deux adaptations ont été réalisées pour des célébrations liturgiques, qui seront évaluées à partir du 1^{er} septembre 2024:

1) Célébrations en semaine

Les messes du mardi à 9h30 et du vendredi à 18h15 seront supprimées à Morat. À la place, les fidèles sont invités aux messes sur le territoire de la paroisse de Cormondes/Gurmels, qui ont lieu à 8h30 les mardis à Cormondes/Gurmels et les vendredis en les chapelles de la paroisse (exceptions: le 2^e mardi du mois à 10h30 à l'hospice Saint-Pierre et le 1^{er} vendredi du mois à 18h00 en l'église paroissiale de Cormondes/Gurmels). Ils seront annoncés à la dernière page dans l'**INFO PAROISSE**. Les cérémonies funéraires ou autres célébrations particulières peuvent continuer à avoir lieu ces jours-là dans la paroisse de Morat. Les messes du mercredi et du jeudi à 9h30 sont maintenues en l'église paroissiale de Morat. Les fidèles de la paroisse de Cormondes/Gurmels seront en contrepartie invités à Morat ces jours-là.

2) Déplacement de Morat au Vully

Dans un premier temps, de septembre à novembre 2024, la messe francophone du premier samedi soir du mois à 18h15 sera déplacée de l'église paroissiale de Morat à l'église réformée St-Pierre de Môtier, ceci de manière expérimentale, pour offrir aux paroissiens du Vully une messe supplémentaire dans le Vully. Cela concerne les 7 septembre (à 17h45!), 5 octobre (à 18h15) et 2 novembre (à 18h15). Nous remercions chaleureusement la paroisse réformée de Môtier-Vully pour son accueil. Nous espérons ainsi une revalorisation pastorale de la région paroissiale du Mont-Vully, car l'accès à l'église de Bellechasse est devenu de plus en plus difficile. Les messes du 3^e dimanche du mois restent en place - avec les exceptions habituelles - en l'église de Bellechasse. De même, les cérémonies funéraires pourront toujours s'y dérouler dans les conditions posées.

Abbé André Ouédraogo et Fabian Hucht
pour le ressort « Liturgie » au sein de l'équipe pastorale

UMGESTALTUNG DER PFARRKIRCHE MURTEN

Am Workshop vom 29. Juni 2024 mit 35 Teilnehmenden war im Referat von Prof. Martin Klöckener viel Interessantes über die baulichen Elemente in einer Kirche und deren Bedeutung zu erfahren. Ebenfalls thematisiert hat Prof. Klöckener die verschiedenen Formen von Prozessionen in einer Kirche, angefangen vom Einzug und dem Kommuniongang bei gewöhnlichen Gottesdiensten, bis zu den feierlichen Einzügen an Karfreitag, Ostern, Erstkommunionfeiern, Firmungen, Hochzeiten und Beerdigungen, welche meist durch den Mittelgang geschehen. Prof. Klöckener, der zur Vorbereitung an verschiedenen Gottesdiensten in Murten teilgenommen hatte, hat aber nicht nur liturgisches Wissen vermittelt, sondern mit konkreten Vorschlägen, wie der Kirchenraum in Murten anders genutzt werden könnte, auch dazu angeregt, Neues auszuprobieren. Eine Möglichkeit wäre zum Beispiel, den Chorraum für kleinere Feiern stärker zu nutzen.



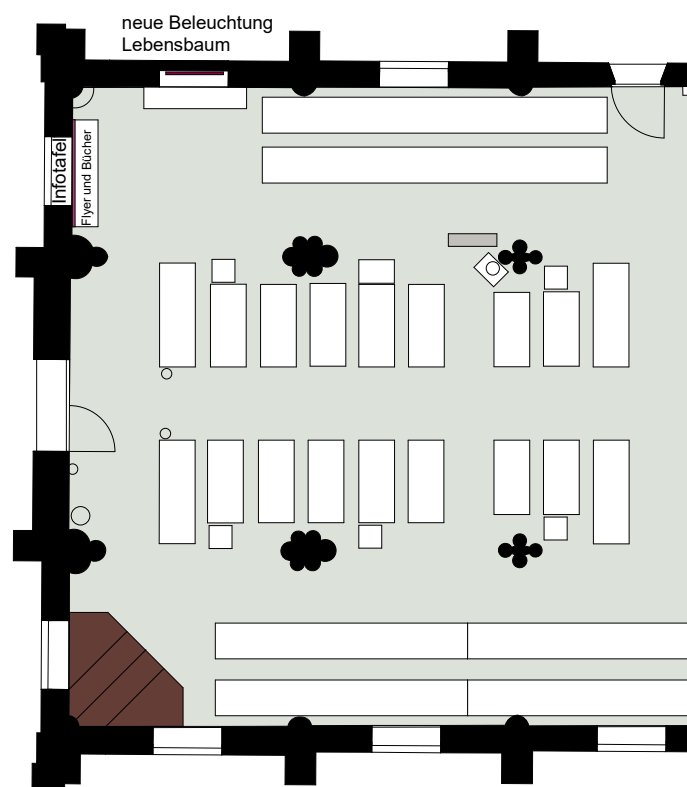
Im Anschluss an das Referat wurden Diskussionsgruppen gebildet, die in verschiedenen Zusammensetzungen die Ergebnisse der Vorgruppen besprochen und ergänzt haben, so dass am Ende eine Vielfalt an Argumenten für und gegen einen Mittelgang zusammenkam. Bei der konsultativen Abstimmung am Ende des Anlasses waren acht Personen für das Beibehalten der bisherigen Bankanordnung, zehn Personen wollten einen Mittelgang und weitere neun Personen wollten ebenfalls einen Mittelgang, jedoch mit einer anderen Bankanordnung als vorgeschlagen.

Alexa Dürig, als verantwortliche Pfarreirätin für die Liegenschaften, hat die Impulse aus den Diskussionen aufgenommen und eine neue Lösung erarbeitet, die einige der geäusserten Wünsche der Workshopteilnehmenden berücksichtigt. Da sowohl der Gesamtpfarreirat wie auch das Seelsorgeteam mit dem neuen Vorschlag einverstanden waren, wurde dieser Vorschlag im August nach Abschluss der Reinigungsarbeiten in der Kirche realisiert. Im Hauptschiff gibt es 78 Plätze für den Gottesdienst, bei grossen Anlässen stehen insgesamt 160 Plätze zur Verfügung und es hat Platz für zusätzliche Stühle, falls noch mehr Sitzplätze benötigt werden. Im Chor stehen neu zwei Bänke



mit je acht Sitzplätzen und einige Stühle, so dass der Chorraum für kleinere Feiern genutzt werden kann. Diese neue Lösung hat zudem den grossen Vorteil, dass sie rückgängig gemacht werden kann, falls sie sich nicht bewähren sollte. Da für die Realisierung keine irreversiblen Eingriffe nötig waren, wäre es möglich, die Anordnung der Kirchenbänke, wie sie vor der Umstellung war, wieder herzustellen. Die Testphase soll aber mindestens ein ganzes Pastoraljahr dauern, damit alle Ereignisse des Kirchenjahres mit der neuen Gestaltung erprobt werden können. Die Pfarreimitglieder werden an der **Pfarreiversammlung vom 28. November 2024** die Gelegenheit haben, sich zu ihren ersten Erfahrungen mit der neuen Bankanordnung zu äussern. Der Pfarreirat lädt alle Interessierten jetzt schon herzlich ein, an der Versammlung teilzunehmen und sich einzubringen.

Der Pfarreirat



Vorschlag nach Workshop

TRANSFORMATION DE L'ÉGLISE PAROISSIALE DE MORAT

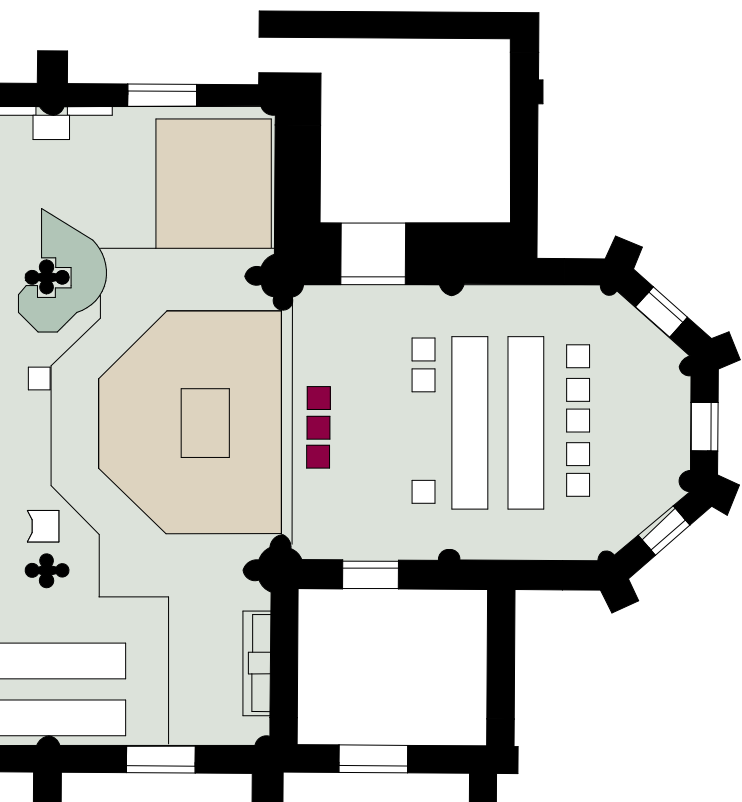
Lors de l'atelier du 29 juin 2024, qui a réuni 35 participants, l'exposé du professeur Martin Klöckener a permis d'apprendre beaucoup de choses intéressantes sur les éléments architecturaux d'une église et leur signification. Le professeur Klöckener a également abordé les différentes formes de processions dans une église, depuis l'entrée et le passage de la communion lors des messes ordinaires jusqu'aux entrées solennelles du Vendredi saint, de Pâques, des premières communions, des confirmations, des mariages et des enterrements, qui se font généralement par l'allée centrale. Le professeur Klöckener, qui avait participé à différentes messes à Morat en guise de préparation, n'a pas seulement transmis des connaissances liturgiques, mais a également incité à essayer de nouvelles choses en proposant des solutions concrètes pour utiliser différemment l'espace de l'église à Morat. Une possibilité serait par exemple d'utiliser davantage le chœur pour de petites célébrations.

Après l'exposé, des groupes de discussion ont été formés, qui ont discuté et complété les résultats des groupes préliminaires dans différentes compositions, de sorte qu'à la fin, divers arguments pour et contre une allée centrale ont été réunis. Lors du vote consultatif à la fin de la manifestation, huit personnes étaient favorables au maintien de la disposition ac-



tuelle des bancs, dix personnes souhaitaient une allée centrale et neuf autres personnes voulaient également une allée centrale, mais avec une disposition des bancs différente de celle proposée.

Alexa Dürig, en tant que conseillère paroissiale responsable des biens immobiliers, a pris en compte les propositions issues des discussions et a élaboré une nouvelle solution qui tenait compte de certains souhaits exprimés par les participants à l'atelier. L'ensemble du conseil paroissial ainsi que l'équipe pastorale étant d'accord avec la nouvelle proposition, celle-ci a été mise en œuvre en août, une fois les travaux de nettoyage de l'église terminés. Dans la nef principale, il y a 78 places pour les célébrations; pour les grandes occasions, 160 places au total sont disponibles et il y a de la place pour des chaises supplémentaires au cas où il faudrait encore plus de places assises. Dans le chœur, il y a désormais deux bancs de huit places chacun et quelques chaises, de sorte que le chœur peut être utilisé pour de petites célébrations.



Cette nouvelle solution présente en outre le grand avantage de pouvoir être annulée si elle ne devait pas faire ses preuves. Comme la réalisation n'a pas nécessité d'interventions irréversibles, il serait possible de rétablir la disposition des bancs d'église telle qu'elle était avant le changement. La phase de test devrait toutefois durer au moins une année pastorale entière, afin que tous les événements de l'année liturgique puissent être testés avec la nouvelle disposition. Les membres de la paroisse auront l'occasion de s'exprimer sur leurs premières expériences avec la nouvelle disposition des bancs lors de **l'assemblée paroissiale du 28 novembre 2024**. Le conseil paroissial invite d'ores et déjà toutes les personnes intéressées à participer à l'assemblée et à apporter leur contribution.

Le conseil paroissial

ABSCHIED

Nach fast 9 Jahren verlässt Dominik Hasler die Pfarrei Murten. Mit den folgenden Zeilen verabschiedet er sich selbst von den Jugendlichen und der ganzen Pfarrei:

À-DIEU

Nach acht Jahren ist meine Zeit als Jugendseelsorger in der Pfarrei Murten zu Ende und ich möchte die Gelegenheit nutzen, um ein Wort des Dankes an Sie / an euch zu richten.



Ich bin in der Pfarrei Murten Jugendlichen begegnet, die mit einem beeindruckenden Engagement ihr Leben entdecken. Die mit viel Neugierde – und manchmal auch Übermut – die Sinnhaftigkeit des Lebens mit allen Sinnen ergründen, austesten und vertiefen. Sie tun dies mit viel Entdeckergeist und – davon bin ich überzeugt – mit der Kraft und Hilfe des Heiligen Geistes. Liebe Jugendliche, ich danke euch für euer Vertrauen, das ihr mir entgegengebracht habt. Dafür, dass ich eine Wegstrecke mit euch auf eurem Lebensweg gehen durfte, dafür, dass ihr mir euer Leben gezeigt habt. Ich bin beeindruckt von eurem Mut und eurer Stärke, dieses – euer – Leben in die eigenen Hände zu nehmen. Dies oft allen Widrigkeiten des Lebens zum Trotz. Ich ermutige euch, ehrliche, authentische und lebensbejahende Mitglieder dieser Gesellschaft zu werden, zu sein und zu bleiben.

Meine Zeit in der Pfarrei Murten war geprägt von grosser Abwechslung. Mir wurde nie langweilig. Die Themenvielfalt in den Gesprächen mit den Jugendlichen war breit, zudem auf Französisch und Deutsch, der Austausch mit anderen Fachpersonen bereichernd. Anlässe in der Pfarrei boten mir zudem immer wieder die Gelegenheit, zusammen mit jungen und älteren Menschen meine Kreativität



auszuleben, um mich für die Mitglieder dieser Pfarrei und ein lebendiges Pfarreileben einzusetzen. Ich denke an die beleuchtete Kirche beim Lichtfestival, an viele grössere und kleinere Apéros, den Weihnachtsmarkt und die letzten zwei Jahre das Kerzenziehen im Pfarreisaal, Gottesdienste im Freien vor der Kirche – wo's auch auf die gute Akustik ankam –, Filmvorführungen, Konzertbesuche und zuletzt den Lobpreisabend CROWN. Mein Fotoalbum ist voll von schönen und berührenden Momenten, die ich mit Ihnen erleben durfte.



Ich bedanke mich bei all den Menschen, die mich unterstützt und durch die Begegnungen mit ihnen bereichert haben. Ein besonderer Dank geht dabei an meine Kolleginnen und Kollegen im Seelsorgeteam. Ich durfte Menschen kennenlernen, die sich mit ganzer Kraft für die unterschiedlichsten Menschen dieser Pfarrei einsetzen. Es ist eine vielfältige Truppe, mit vielen unterschiedlichen Talenten. Jede und jeder auf seine ganz eigene Art wertvoll und einzigartig.

Ich ziehe meinen Hut vor Ihnen/euch allen und sage:

À-Dieu.

Dominik Hasler



DÉPART

Après presque 9 ans d'engagement, Dominik Hasler quitte la paroisse de Morat. Avec ces quelques lignes, il souhaite faire ces adieux aux jeunes et à toute la paroisse:

À-DIEU

Après huit ans, mon temps en tant qu'animateur en pastorale des jeunes de la paroisse de Morat se termine et j'aimerais profiter de l'occasion pour vous adresser un mot de remerciement.



J'ai rencontré dans la Paroisse de Morat des jeunes qui découvrent leur vie avec un engagement impressionnant. Ils explorent, testent et approfondissent le sens de la vie avec tous leurs sens, avec beaucoup de curiosité - et parfois aussi de la témérité. Ils le font avec beaucoup d'esprit de découverte et

- j'en suis convaincu - avec la force et l'aide de l'Esprit Saint. Chers jeunes, je vous remercie de la confiance que vous m'avez accordée. Pour m'avoir permis de faire un bout de chemin avec vous sur votre parcours de vie, pour m'avoir montré votre vie. Je suis impressionné par votre courage et votre force de prendre cette vie - votre vie - entre vos propres mains. Et cela souvent en dépit de tous les aléas de la vie. Je vous encourage à deve-



nir, à être et à rester des membres de cette société honnêtes, authentiques et qui aiment la vie.

Mes années à la paroisse de Morat ont été marquées par une grande diversité. Je ne me suis jamais ennuyé. Les thèmes abordés lors des entretiens avec les jeunes étaient très variés, en langue française et en allemande, et les échanges avec d'autres professionnels étaient enrichissants. Les événements organisés dans la paroisse m'ont en outre toujours donné l'occasion d'exprimer ma créativité en compagnie de jeunes et de moins jeunes, afin de m'engager pour les membres de cette paroisse et pour une vie paroissiale vivante. Je pense à l'église illuminée lors du festival de la lumière, à de nombreux apéros plus ou moins importants, au marché de Noël et, ces deux dernières années, à l'atelier bougies dans la salle paroissiale, à des messes en plein air devant l'église - où la bonne acoustique était aussi importante -, à des projections de films, à de concerts et, plus récemment, à la soirée de louange CROWN. Mon album photo est rempli de moments beaux et touchants que j'ai pu vivre grâce à vous.



Je remercie toutes les personnes qui m'ont soutenu et enrichi par leurs rencontres. J'adresse un merci particulier à mes collègues de l'équipe pastorale. J'ai pu faire la connaissance de personnes qui s'engagent de toutes leurs forces et de tout leur cœur pour les personnes les plus diverses de cette paroisse. C'est un groupe hétérogène, avec de nombreux talents différents. Chacun et chacune est précieux et unique à sa manière.

Je vous tire mon chapeau à tous et vous dis:
À-Dieu.

Dominik Hasler

NEUE MINIS IN KERZERS UND MURTEN

In zwei festlichen Gottesdiensten konnten wir vor den Sommerferien insgesamt sechs neue Minis in unserer Pfarrei aufnehmen.



Am 23. Juni konnten wir in Kerzers mit **Melissa Correia Cardoso** und **Gabriela Rodrigues Lemos** zwei Ministrantinnen in unsere Gemeinschaft aufnehmen und zählen dort derzeit 12 aktive Minis unserer Bruder-Klaus-Kirche.

Eine Woche später wurden mit **Elisa Barnikol**, **Alessandro Rosa** und **Dominik Adamczak** drei der diesjährigen Erstkommunionkinder aus Murten in ihr Amt eingeführt. **Isabelle Suter** bereichert unsere Minigruppe bereits seit Herbst 2023 und wurde am 30. Juni ebenfalls feierlich aufgenommen. 16 aktive Minis sind in der Pfarrkirche Woche für Woche im Einsatz.

Es ist schön, dass wir am 31. August unseren Jahresausflug mit den Minis der Pfarrei Gurmels gemeinsam durchführen konnten.

Allen, die neu oder schon seit langer Zeit diesen Dienst ausüben, sei herzlich für die zuverlässigen Einsätze gedankt – auch ihren Eltern, die sie auf dem Weg so manches Mal unterstützen. Wer die Ausbildung als Ministrant oder Ministrantin machen möchte, darf sich einfach bei mir melden.

Fabian Hucht
fabian.hucht@pfarrei-murten.ch

FIRMREISE NACH EINSIEDELN

Zum zweiten Mal konnten wir Ende Juni mit den Firmlingen unserer Pfarrei für drei Tage für die Firmreise nach Einsiedeln fahren. Bei traumhaftem Wetter haben sich die Jugendlichen mit einem bunten Programm intensiv auf ihre Firmung vorbereitet. Alle waren mit grossem Eifer dabei. Sehr gefreut haben wir uns, dass uns Abbé André, Maria Ammann und Eliane Elmiger – beide Religionslehrpersonen an der OS Murten bzw. der OS Kerzers – und Viviane Schreiber begleiten konnten.



Monika Pionczewski und Tiziana Volken

KIRCHENMUSIK

In der Probe vom 11. April konnte die Caecilia **Herrn Emmanuel Scerri**, ihren neuen Dirigenten, willkommen heissen. Wir freuen uns, ihn vorstellen zu dürfen.

Er kann auf einen grossen beruflichen Werdegang zurückblicken und seine musikalische Laufbahn ist eindrucksvoll. Dank seiner mehrjährigen Ausbildung im Bereich Gesang, den Diplomen für Chorleitung, als Organist und als Gesangslehrer sowie seiner weiteren Auszeichnungen verfügt Herr Scerri über alle Qualitäten eines Chorleiters.

Die Mitglieder der Caecilia freuen sich, unter seiner Leitung zu singen und von seinen Fähigkeiten zu profitieren. Er wird zweifellos in der Lage sein, die Entwicklung der Stimmen im Chor weiter zu fördern.

Der Dirigentenwechsel könnte für Sie eine Gelegenheit sein, dem Chor beizutreten. Es würde uns sehr freuen, Sie willkommen zu heissen. Wir proben **jeden Dienstag um 19.30 Uhr im Pfarreisaal** und laden Sie herzlich zu einer Probe ein.

Der Gesang ist eine der Möglichkeiten, am Leben unserer Pfarrei teilzunehmen und dabei eine soziale und kulturelle Funktion in unserer Gemeinschaft zu übernehmen.

Der Vorstand der Caecilia

MUSIQUE SACRÉE



Le 11 avril dernier, notre chœur mixte a accueilli son nouveau directeur en la personne de **Monsieur Emmanuel Scerri** pour sa première répétition. Nous lui avons souhaité la bienvenue parmi nous. Nous avons le plaisir de vous le présenter.

Détenteur de solides études musicales, son curriculum vitae est très étoffé. Depuis de nombreuses années, sa formation dans le domaine du chant, diplôme de direction de chœur, organiste, professeur de chant, ses expériences approuvées par de multiples diplômes font que Monsieur Scerri possède toutes les qualités de chef de chœur. Sa carrière musicale est impressionnante. Il est au bénéfice d'une grande expérience professionnelle.

Les membres de La Caecilia se réjouissent de chanter sous sa direction et de bénéficier de ses compétences. Il pourra sans nul doute faire progresser l'art vocal à l'intérieur de notre chœur.

Qui dit changement de directeur, dit aussi l'opportunité que de nouveaux membres puissent rejoindre le chœur. Nous serions très heureux de les accueillir. Nous répétons **chaque mardi à 19h30 à la salle de paroisse**.

Chanter est l'une des possibilités de participer à la vie de notre paroisse et de tenir un rôle social et culturel dans notre communauté.

Le Comité de la Caecilia

FRAUENTREFF KERZERS

Nach der Sommerpause blickt der Frauentreff mit einer **Fotoshow** bei Kaffee und Kuchen auf **30 Jahre Frauentreff** zurück. Eindrücke wie dieses Bild von 1999 werden Erinnerungen hervorrufen.



Der gesellige Lotto-Abend 1999 stand allen interessierten Pfarreimitgliedern offen und zog Jung und Alt gleichermassen an.

Neumitglieder sind zu den monatlichen Treffen im Sääli der Bruder-Klaus-Kirche, Kerzers, Oelegasse 66, immer willkommen.

Fränzi Baechler, Leiterin des Frauentreffs Kerzers
Kontakt: ☎ 031 755 50 76

SEPT

Di

3

13.30

**Zäme
Zmittag**

Katholischer
Pfarreisaal,
Meylandstrasse,
Murten

SEPT

Fr

13

12.00

Hauptgericht, Dessert und Kaffee Fr. 10.-

Ein motiviertes Team kocht gerne für Gäste ab 65

Abholdienst möglich

Anmeldung obligatorisch bis 10. September

Kath. Pfarrei Murten, ☎ 026 672 90 20

auch online: www.zaemezmittag.ch

Das Kochteam freut sich darauf, Sie als Gäste zu verwöhnen. Herzlich willkommen!

DU GLEICHST EINEM BEWÄSSERTEN GARTEN (JES 58, 11)



«Du gleichst einem bewässerten Garten» - das sagt Gott uns im Jesajabuch zu. Ich atme tief ein und befreit aus, ich könnte tanzen und fühle mich gesegnet. Was für ein schönes Bild. Ein Garten, eine Fülle von Pflanzen, Beeren, Früchten und Blumen, die Körper und Seele stärken. Ein Ort des Teilens, des Verschenkens, der Grosszügigkeit. Ein Ort, um den Kreislauf der Natur ganz nah mitzuerleben und sich in den Bann ziehen und mittragen zu lassen von diesem Wunder des Lebens. Ein

Ort, an dem ich mir die Hände schmutzig mache und die Alltagsorgen loslasse. Ich schaue einfach nur, lausche, rieche, schmecke. Achtsam. Auch zu mir selbst. Und selbst-vergessen, Geschöpf in der Schöpfung.

Ich nehme sie gerne an, diese Zusage, mich als gehegten und gepflegten Garten verstehen zu dürfen. Lasse mich von ihr umhüllen, spüre Wasser, Wurzeln, die Vielfalt, die Farbenpracht und den aufmerksamen Blick Gottes.

Wie schön, im Vertrauen zu leben, dass mich jemand liebevoll im Auge hat! Ich kenn das ja, gerade im Sommer, wie es ist, sich um den Garten zu kümmern, zu schauen und zu prüfen, ob die Setzlinge, die Aussaaten auch ja gut gewässert sind. Jeden Morgen der Blick nach draussen: Kein Regen, also giessen. Es mag sich kitschig anhören, wenn ich von Gott

sage: «Du gleichst einem Gärtner, einer Gärtnerin, die sich um jede einzelne Pflanze sorgt.» Und vielleicht fühlt sich dieses Bild auch gut an.

Und noch was fasziniert mich in diesem wunderbarem Garten-Vergleich, wenn ich mir den Zusammenhang des Verses genauer anschau. Denn da spricht Gott zu jedem Einzelnen und zu seinem ganzen Volk:

*Wenn du Unterjochung aus deiner Mitte entfernst,
auf keinen mit dem Finger zeigst
und niemandem übel nachredest,
den Hungrigen stärkst und den Gebeugten satt machst,
dann geht im Dunkel dein Licht auf
und deine Finsternis wird hell wie der Mittag.
Der HERR wird dich immer führen,
auch im dürren Land macht er dich satt
und stärkt deine Glieder.
Du gleichst einem bewässerten Garten,
einer Quelle, deren Wasser nicht trügt. (Jes 58,9ff)*

Dies fordert mich heraus, ein Mensch zu sein oder immer mehr zu werden, der die Früchte des Gartens teilt, in Zeiten der Trauer und der Freude Stärkung schenkt, der Schutz gewährt und Schatten spendet, Zuflucht und Freiraum bietet. Dies fordert uns Töchter und Söhne Gottes heraus, eine Gemeinschaft zu sein, frei von Unterjochung, Diskriminierung und Diffamierung.

Zusage und Herausforderung.

Rita Pürro Spengler

Foto: Markus Spiske/Unsplash

GOTT ALS VATER? MUTTER? GÄRTNER? HIRTE? VOGEL?

Möchten Sie die Vielfalt der Bilder für Gott entdecken, die Bibel aufschlagen, gemeinsam lesen und über die eigenen Gottesbilder austauschen? Dann sind Sie herzlich eingeladen zur «Bibelstube»: zu einem Input, Lektüre, Austausch und einem gemütlichen Ausklang.

Erster Abend am **Montag, 7. Oktober, 19.30 bis 21.00 Uhr**, Pfarrhausstube oder Pfarrhaussaal, Stadtgraben 28, Murten.

Weitere Termine werden folgen.

Melden Sie sich gerne per Telefon oder Mail **bis 1. Oktober** bei:

Rita Pürro Spengler
rita.puerro@pfarrei-murten.ch
☎ 026 672 90 23

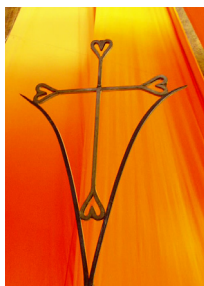


«LICHT, KLANG UND TANZ» ÖKUMENISCHES TAIZÉGEBET SPEZIAL

Freitag, 13. September
von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr
in der Französischen Kirche, Murten

Im September vertiefen wir Texte und Lieder im Kreistanz.
Herzlich willkommen allen, die gerne singen und tanzen.

Leitung: Kathrin Reist und Daniela Jungo



«CHANT, LUMIÈRE ET DANSE» PRIÈRE ŒCUMÉNIQUE DE TAIZÉ SPÉCIALE

Vendredi, 13 septembre
de 18h30 à 19h30
en l'église française de Morat

En septembre, nous approfondirons des textes et des chants en dansant en cercle. Bienvenue à tous ceux et celles qui aiment chanter et danser.

Animation: Kathrin Reist et Daniela Jungo

EIDGENÖSSISCHER DANK-, BUSS- UND BETTAG

Wie in jedem Jahr begehen wir am 3. Sonntag im September den **Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag** gemeinsam in der Ökumene mit thematisch unterschiedlichen Schwerpunkten. Alle Pfarreimitglieder sind herzlich dazu eingeladen:

Sonntag, 15. September, 9.30 Uhr

Ökumenische Bettagsfeier in der ref. Kirche Kerzers

Vorbereitet und gestaltet von Susanne Gloor (ref. Kirchgemeinde), Rolf Bolliger (EGW) und Fabian Hucht (kath. Pfarrei)

Musikalische Gestaltung: Jodlerklub Maiglöggli, Elisabeth Inaebnit (Orgel), Daniel Schmid und Roland Baechler (Alphörner)

Eine Kinderbetreuung wird parallel zum Gottesdienst im ref. Kirchgemeindehaus Kerzers angeboten.

Sonntag, 15. September, 10.00 Uhr

Ökumenische Bettagsfeier in der ref. Kirche Meyriez

Vorbereitet und gestaltet von Andri Kober (ref. Kirchgemeinde Murten) und Lukas Hendry (kath. Pfarrei)

Musikalische Gestaltung: Magdalena Wasem (Orgel)

ÖKUMENISCHES FRIEDENSGEBET KERZERS



SEPT

Fr

13
20.00

In der reformierten Kirche Kerzers

Mit Gebeten - biblischem Wort - Stille - Kerzen - Musik.
Alle sind herzlich eingeladen zur Feier zwischen 20 und 21 Uhr.

(Musikalische Einstimmung jeweils vorher ab 19.30 Uhr und nach der Feier, die Kirche bleibt bis ca. 22 Uhr geöffnet)

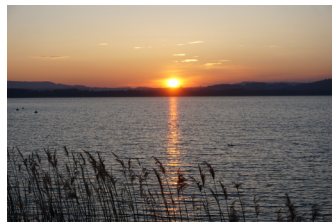
Ein Angebot von reformierter Kirchgemeinde Kerzers, EGW Kerzers und katholischer Pfarrei Murten

Kommen Sie gerne einmal vorbei!

Weitere Termine in diesem Jahr:

4. Oktober, 1. November und 6. Dezember

PRIÈRES ŒCUMÉNIQUES



Les prières œcuméniques du Jeûne Fédéral auront lieu **du lundi 9 au jeudi 12 septembre, toujours de 6h40 à 7h** (église de Môtier).

Organisation: Martin Nouis et Elisabeth Peham

JEÛNE FÉDÉRAL AU VULLY

Comme chaque année, nous célébrons le 3^e dimanche de septembre le Jeûne Fédéral dans le contexte œcuménique, en mettant l'accent sur des thèmes différents. Tous les membres de la paroisse sont cordialement invités à participer:

Dimanche, 15 septembre, 10 h 30

Célébration œcuménique à Praz (Château Burnier) à la Fête des Vendanges

Préparé et animé par Francesca Farrow (paroisses réformées du Vully et de Morat) et Elisabeth Peham (paroisse catholique). En cas de pluie, dans la maison de paroisse à Môtier.

Profitez de la traversée en bateau:

Départ du port de Morat à 9h45, arrivée à Praz à 10h10.

LEBEN MIT LEICHTEM GEPÄCK

ÖKUMENISCHE ERWACHSENENBILDUNGSREIHE 2024



Zusammen mit der reformierten Kirchgemeinde Murten gehen wir dieses Jahr dem Thema «Leben mit leichtem Gepäck» nach – in den verschiedensten Bereichen: körperlich, seelisch, spirituell, im Alltagsleben, auf Reisen, innerlich und äusserlich.

Seien Sie herzlich zu Leichtigkeit mit Tiefgang eingeladen!

Donnerstag, 19. September, 19.30 bis 21.00 Uhr
Pfarreisaal Murten

Loslassen, zulassen, sich einlassen

Br. Niklaus Kuster, Kapuziner aus dem Kloster Rapperswil, führt uns heran an die Grundhaltungen der franziskanischen Spiritualität: die Freiheit des Loslassens, die Kraft des Zulassens und die Offenheit für das Sich-Einlassen.

Es ist eine Einladung, auch spirituell nur mit leichtem Gepäck unterwegs zu sein, mit freien Händen, wachen Augen und mutigen Füßen.

KOLLEKTEN • COLLECTES

01./02.06.	CARITAS Freiburg • Fribourg	346.25
09.06.	Kinderhilfe Bethlehem • Secours aux enfants Bethléem	186.55
15./16.06.	CARITAS Flüchtlingshilfe (Flüchtlings-sonntag) • CARITAS aide aux réfugiés (Dimanche des réfugiés)	284.55
22./23.06.	Papstopfer («Peterspfennig») • Denier de St-Pierre	162.80
29./30.06.	für die Aktion KOVIVE zur Hilfe für Kinder und Jugendliche in der Schweiz • pour l'action KOVIVE pour aider les enfants et les jeunes en Suisse	186.70
06./07.07.	CSI - Christian Solidarity International für Religionsfreiheit und Menschenwürde • pour la liberté de religion et la dignité humaine	188.90
13./14.07.	für unser ökumenisches Peru-Projekt • pour notre projet œcuménique au Pérou	297.75
20./21.07.	AFAAP - Freiburgische Interessengemeinschaft für Sozialpsychiatrie • Association Fribourgeoise Action et Accompagnement Psychiatrique	128.40
27./28.07.	für den Verein WaBe - Wachen und Begleiten • Veiller et accompagner	338.10

Fastenaktion - Projekt 2024: Nepal
(Zwischenstand zum 14. August 2024) **20'902.50**
Action de Carême - Projet 2024: Népal
(Résultats provisoires au 14 août 2024)

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank!
De tout cœur, un grand merci à tous les donateurs!

INVITATION MESSE DES FAMILLES



Samedi 7 septembre à 17h45
à l'église réformée de Môtier
suivie d'un apéro

Un bateau part à 17h05 de Morat
pour « aller » à l'église à Môtier –
retour d'un bateau à 18h40



BIODIVERSITÉ – DON DE DIEU !

«Biodiversité – don de Dieu!»
sera le slogan pour la **Saison de la Création** de cette année, du
1^{er} septembre au 4 octobre.



En Suisse, la flore et la faune sont belles à voir, et de nombreuses régions sont connues pour cela. Mais cette biodiversité est en train de disparaître. Les insectes et de nombreux habitats sont touchés. Les statistiques montrent que depuis 1850, environ 90% des zones humides ont été détruites. Un tiers des espèces animales ont disparu et une bonne moitié des habitats.

L'épître aux Romains le dit déjà: «La création a été soumise au pouvoir du néant, non pas de son plein gré, mais à cause de celui qui l'a livrée à ce pouvoir. Pourtant, elle a gardé l'espérance» (Rm 8,20).

L'espérance est l'une des grandes vertus chrétiennes. «Car nous avons été sauvés, mais c'est en espérance; voir ce qu'on espère, ce n'est plus espérer: ce que l'on voit, comment peut-on l'espérer encore?» demande Paul dans l'épître aux Romains (8,24).

En cette Saison de la Création, essayons de prendre à cœur la mission du pape François: «En effet, toutes les créatures sont liées, chacune doit être valorisée avec affection et admiration, et tous en tant qu'êtres, nous avons besoin les uns des autres» (LAUDATO SI' 42) et «Que nos luttes et notre préoccupation pour cette planète ne nous enlèvent pas la joie de l'espérance» (LS 244).

Fabian Hucht

ANTONIUSBROT UND DER HELFER BEIM SUCHEN VERLORENER DINGE



Auf der nördlichen Seite hinten in unserer Pfarrkirche befindet sich eine Statue des heiligen Antonius von Padua mit dem Jesuskind auf dem linken Arm und einem Brot in der rechten Hand. Diese Darstellung erinnert nicht nur an den heiligen Antonius, sondern ebenso an die Geschichte vom Antoniusbrot. Meines Erachtens lohnt es sich, diese erbauliche Geschichte, die da hinter steckt, in Erinnerung zu rufen.

Es wird berichtet, dass eine Mutter ihren zwanzig Monate alten Sohn Tommasino einmal für eine Zeitlang allein im Haus spielen liess. Als sie zurückkam, fand sie ihn leblos, in einem Wasserbecken ertrunken. Zutiefst erschrocken und verzweifelt ruft sie den hl. Antonius an und verspricht ihm: Wenn du mithilfst, meinen Sohn wieder zum Leben zurückzubringen, werde ich so viel Brot den Armen geben, wie das Kind wiegt. Und siehe da: Tommasino kann auf wunderbare Weise gerettet werden. – Die übergelückliche Mutter hält ihr Versprechen und verteilt den Armen so viel Brot, wie das Kind wiegt.

Diese Geschichte erklärt den Brauch des «Antoniusbrottes», am 13. Juni, dem Gedenktag des hl. Antonius, kleine

Brote zu segnen und an Arme zu verteilen. Dieser Brauch, der in der Wallfahrtskirche von Padua heute noch üblich ist, war früher in vielen Kirchen bekannt. Davon zeugt die Antoniusstatue in unserer Kirche, bei der Antonius auf dem linken Arm das Jesuskind trägt und in der rechten ein Brot hält. In vielen Kirchen gehört meistens auch ein kleiner Opferstock oder -kasseli in der Nähe der Antoniusstatue. Die dort eingelegten Geldspenden sind für Arme bestimmt und werden zu Antoniusbrot in Form von Geldspenden für notleidende Menschen.

Damit hängt auch ein anderer Brauch zusammen: Menschen, die einen wertvollen Gegenstand verloren haben, rufen in ihrer Not oft den hl. Antonius um Hilfe an. Der Grund dafür liegt in der folgenden Geschichte: Antonius war vom hl. Franziskus zum Lehrer der Theologie bestimmt worden. Eines Tages soll ein Student ihm einmal sein Vorlesungsskript entwendet haben. In der Not bat Antonius den Himmel, das Buch erglühen zu lassen, worauf der Dieb es ihm zurückbrachte. – Das erklärt den Brauch, bei der Suche nach einem verlorenen Gegenstand den hl. Antonius anzurufen und ihm eine Spende zu versprechen. Offenbar kommt dies öfter vor; denn sein Opferstock ist selten leer.

Thomas Perler

BIODIVERSITÄT – HEILIGE VIELFALT!

«Biodiversität – Heilige Vielfalt!» so lautet das Thema der diesjährigen **SchöpfungsZeit** vom 1. September bis 4. Oktober.

Flora und Fauna sind in der Schweiz schön anzusehen, dafür sind viele Regionen bekannt. Doch diese Biodiversität schwindet. Insekten und viele Lebensräume sind betroffen. Statistiken zeigen, dass seit dem Jahr 1850 etwa 90% der Feuchtgebiete zerstört wurden. Ein Drittel der Tierarten sind verschwunden und gut die Hälfte der Lebensräume.

Papst Franziskus schrieb 2015 in seiner Enzyklika *LAUDATO SI'*: «Die Ressourcen der Erde werden auch geplündert durch ein Verständnis der Wirtschaft und der kommerziellen und produktiven Tätigkeit, das ausschliesslich das unmittelbare Ergebnis im Auge hat. Der Verlust von Wildnissen und Wäldern bringt zugleich den Verlust von Arten mit sich, die in Zukunft äusserst wichtige Ressourcen darstellen könnten, nicht nur für die Ernährung, sondern auch für die Heilung von Krankheiten und für vielfältige Dienste. Die verschiedenen Arten enthalten Gene, die Ressourcen mit einer Schlüsselfunktion sein können, um in der Zukunft irgendeinem menschlichen Bedürfnis abzuhelpen oder um irgendein Umweltproblem zu lösen.» (LS 32)

Schon im Römerbrief heisst es: «Die Schöpfung ist der Nichtigkeit unterworfen, nicht aus eigenem Willen, sondern durch den, der sie unterworfen hat, auf Hoffnung hin» (Röm 8,20).

Hoffnung ist eine der grossen christlichen Tugenden. «Auf

Hoffnung hin sind wir gerettet. Hoffnung aber, die man schon erfüllt sieht, ist keine Hoffnung. Denn wie kann man auf etwas hoffen, das man sieht?» fragt Paulus im Römerbrief (8,24).

Das Forum Biodiversität Schweiz hat verschiedene Argumente zum Erhalt der Biodiversität gesammelt. In einigen Stichworten seien sie zusammengefasst, warum es sich lohnt, die «Heilige Vielfalt» zu schützen:

- weil sie da ist
- weil sie glücklich macht
- weil Gott inmitten der Biodiversität zuhause sein will
- weil sie unsere Teller füllt
- weil sie uns gesund hält
- weil sie der Motor der Evolution ist
- weil sie unser Sicherheitsnetz ist
- weil sie rentiert
- weil sie die Welt gerechter macht

Versuchen wir in dieser SchöpfungsZeit den Auftrag von Papst Franziskus zu beherzigen, der lautet: «Da alle Geschöpfe miteinander verbunden sind, muss jedes mit Liebe und Bewunderung gewürdigt werden, und alle sind wir aufeinander angewiesen» (LS 42) und «Mögen unsere Kämpfe und unsere Sorgen um diesen Planeten uns nicht die Freude und die Hoffnung nehmen» (LS 244).

Fabian Hucht



Bistumsregion Deutschfreiburg

100 Jahre Kathedrale St. Nikolaus – alle Veranstaltungen dazu finden Sie auf der Webseite www.100cath.ch

Einsetzungsfeier der neuen bischöflichen Beauftragten – Die Installation der neu ernannten bischöflichen Beauftragten für die Bistumsregion Deutschfreiburg Isabella Senghor und der neu ernannten bischöflichen Beauftragten für das Gesundheitswesen Noemi Honegger-Willauer, sowie der beiden stellvertretenden, bischöflichen Beauftragten Kathrin Meuwly und Matthias Willauer-Honegger findet am **Freitag, 13. September in der Kirche St. Theres in Freiburg um 18 Uhr statt. Anmeldung** über den QR-Code.



Fachstelle Bildung und Begleitung

Ist Jesus heute von gestern? – Zugänge zur Bibel und Annäherung an Jesus für Menschen ab 60 Jahren am Mi, 16., 23. und 30. Oktober; 6., 13., 20. und 27. November: 9.45-11.30 Uhr, Saal Aaron, Bd. de Pérolles 38, 1700 Freiburg. Referent: Siegfried Ostermann, Leiter der Fachstelle Bildung und Begleitung. Kosten: CHF 160.- für alle 7 Matineen. **Anmeldung** bis 1. Oktober an info@tbi-zh.ch oder per Post an: Theologisch-pastorales Bildungsinstitut TBI, Pfingstweidstrasse 28, 8005 Zürich, ☎ 044 525 05 40.

Frauen-Zmorge – eine besinnliche halbe Stunde, gefolgt von einem gemeinsamen Frühstück am Di, 10. September, ab 8.30 Uhr in der Kapelle, Bildungszentrum Burgbühl, 1713 St. Antoni; Leitung: Marie-Pierre Böni; Kosten: CHF 16.-; weitere Auskünfte: marie-pierre.boeni@kath-fr.ch

Kapellenwanderung von Flamatt nach Düdingen – mit biblischen Impulsen am Sa, 21. September, Treffpunkt um 9.15 Uhr bei der katholischen Kirche in Flamatt, Schlusspunkt gegen 14.45 Uhr bei der Kapelle Bundtels. Mitnehmen: Picknick für das Mittagessen und ev. Regenschutz. Leitung: Bibelwerk Deutschfreiburg, Marcel J. Bischof. **Anmeldung** direkt bei Marcel J. Bischof (☎ 076 404 62 56, herein@marcelbischof.ch)

Fachstelle Kirchenmusik

Kindersingwoche - «Der Schatz im Acker», für Kinder von 7 bis 12 Jahren von Mo, 14. bis Fr, 18. Oktober, 9-16 Uhr, Mittwoch- und Freitagnachmittag frei, Bildungszentrum Burgbühl, Burgbühl 50, 1713 St. Antoni, Kosten: CHF 160.- und ab dem zweiten Kind CHF 120.- (inkl. 3 Mittagessen), **Anmeldung** bis 20. September an kirchenmusik@kath-fr.ch

Bildungszentrum Burgbühl

Bruderklausenfest - Gottesdienst im Saal Forum, anschliessend Apéro und Kaffee/Kuchen am Mi, 25. September, 19-21 Uhr, Bildungszentrum Burgbühl, Burgbühl 50, 1713 St. Antoni. Kosten und Anmeldung: keine.

WABE - Wachen und Begleiten

Trauercafé am So, 8. September, 14.30-16.30 Uhr, Café Bijou (Stiftung ssb); das Trauercafé wird von Trauerbegleitenden moderiert. Der Eintritt ist frei und erfolgt ohne Voranmeldung.

Seebezirk: ☎ 031 505 20 00

Deutschfreiburger Wallfahrten

Einsiedeln/Rosenkranzsonntag: So., 6. Oktober

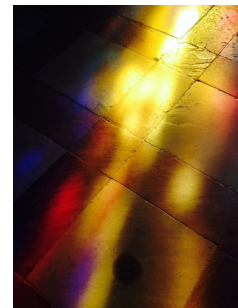
Organisation: Horner Reisen, ☎ 026 494 56 56
www.horner-reisen.ch, info@horner-reisen.ch

Reiseleitung: Berthold Rauber, ☎ 079 175 31 02,
rauber.berthold@rega-sense.ch

EINHEIT BEDEUTET NICHT KONFLIKTFREIHEIT

Seid demütig, friedfertig und geduldig, ertragt einander in Liebe, und bemüht euch, die Einheit des Geistes zu wahren durch den Frieden, der euch zusammenhält. Ein Leib und ein Geist, wie euch durch eure Berufung auch eine gemeinsame Hoffnung gegeben ist ... (Eph 4,2-4).

Das sind die Worte aus der Tageslesung des 13. September, dem Tag der Einsetzungsfeier unserer neuen Bistumsregionaleitung, der Beauftragten für das Gesundheitswesen, Noemi Honegger-Willauer, und auch des neuen Generalvikars unserer Diözese, Jean-Claude Dunand. Gemeinsam mit Ihnen und euch und unserem Bischof Charles Morerod wollen wir Gottesdienst feiern und uns gemeinsam in den Dienst stellen lassen.



Schon jetzt arbeiten sie in mir, diese Worte aus der Tageslesung. Eine Einheit sein. Ein Leib und ein Geist sein. Was bedeutet das? Auch und gerade angesichts der Tatsache, dass wir – im wahrsten Sinne des Wortes – nur allzu oft so entzweit scheinen. So grundverschieden. Und tatsächlich: Wir verstehen uns nicht immer und das liegt nicht nur an der Sprache. Aber auch wir in Deutschfreiburg sind nicht frei von Konflikten. Ja, auch wir – vielleicht sogar gerade wir – haben Konflikte. Fehlt uns deswegen die Einheit?

Vielen gilt die Versöhnung als das Kennzeichen unserer christlichen Glaubensgemeinschaft. Konflikt – das fiele niemandem so schnell ein. Schliesslich bekommt dieser nicht selten das Etikett «schlecht», wenn nicht sogar «sündhaft» umgehängt. Auch und gerade in kirchlichen Kreisen. Für den Theologen Max Seckler hat dieses Verständnis von Konflikt unser Konfliktlösungsverhalten negativ beeinflusst. Konflikte wurden (und werden bis heute) mal minimalisiert, mal vertuscht, mal tabuisiert.

Ich glaube, die Erfahrungen der letzten Jahre haben es nur allzu deutlich gezeigt: Einheit darf nicht (scheinbare) Konfliktfreiheit bedeuten. Deswegen ist es gerade gut, wenn wir uns streiten. Und damit meine ich nicht nur uns in der Diözese, oder uns in der Führung der Bistumsregionaleitung, sondern uns alle. Wie wir aber gut und in aller Gelassenheit miteinander streiten können, das müssen wir sicher noch lernen. Es ist mein grosser Wunsch, mich da gemeinsam mit Ihnen und euch auf den Weg zu machen und so auch unsere Kirchen zu besseren Orten zu machen.

Wir als neue Bistumsregionaleitung haben uns bereits viele Gedanken darüber gemacht, wie wir ein gutes Team – ein Leib – werden können. Diese Überlegungen werden sich bewähren müssen, jeden Tag neu: in unserer Arbeit, im Gespräch mit Ihnen und euch und mit allen Menschen, mit denen wir arbeiten und für die wir uns in den Dienst stellen. Auch unsere diesjährige regionale, wie auch die diözesane Weiterbildung dienen diesem Zweck. Ich hoffe, dass daraus mehr als nur warme Worte, sondern echte Taten erwachsen. Wir haben sie so dringend nötig...

Isabella Senghor

Bischöfliche Beauftragte der Bistumsregion Deutschfreiburg



Agenda régional francophone

Vous trouverez les activités régionales de l'Église dans le canton de Fribourg sous: <https://www.cath-fr.ch/region-diocesaine/communication/agenda/>

GEBURTSTAGE • ANNIVERSAIRES

75 • 80 • 85 • 90+

05.09.	Frau Fernanda Berger-Moral	85 Jahre
	Oelegasse 55, 3210 Kerzers	
06.09.	Frau Gertrud Neuhaus	80 Jahre
	Ch. de l'Ancienne École 3, 1786 Sugiez	
08.09.	Monsieur Hans-Peter Félix Divorne	85 ans
	Route du Péage 17, 1786 Sugiez	
16.09.	Madame Colette Dedelley-Schneuwly	85 ans
	Schlossweg 2, 1796 Courgevaux	
18.09.	Monsieur Vittorio Vettoretti	85 ans
	Chemin de la Broye 1, 1786 Sugiez	
23.09.	Madame Marianna Vaney-Bach	102 ans
	Schänzlistrasse 19, 3013 Berne (avant Chiètres)	
29.09.	Frau Celina Krättli-Stiefenhofer	85 Jahre
	Krommenmatte 2, 3210 Kerzers	

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren zum Geburtstag herzlich und wünschen ihnen Gottes Segen.

Nous félicitons les jubilaires et nous leur souhaitons la bénédiction de Dieu.

BUCH DES LEBENS • LIVRE DE VIE

Auf Christus getauft wurden •
Ont été baptisés dans le Christ

Ida Marie Lehmann, Meyriez
* 26.08.2023 ✠ 13.04.2024 in Deutschland

Martin Borcard, Salvenach
* 28.04.2023 ✠ 27.04.2024 in Gurmels

Naomi Galetti, Chiètres/Kerzers
* 08.02.2023 ✠ 16.06.2024 à Bienne

Lio Mateo Higuero, Lugnorre
* 30.01.2024 ✠ 30.06.2024

In das Ewige Leben wurden geführt •
Ont été conduits à la Vie éternelle

Frau Margaretha Hayoz-Juen, Murten
† 11.06.2024 • 90 Jahre

Madame Claire Hertach-Doré, Morat
† 01.07.2024 • 90 ans

Madame Angela Platino Geraci, Courgevaux
† 03.07.2024 • 88 ans

Frau Irmgard Probst-Rappo, Murten
† 04.07.2024 • 98 Jahre

Herr Josef Anderhalden-Etter, Courgevaux
† 16.07.2024 • 91 Jahre

Herr Heinrich (Henry, Heiner) Werder, Wileroltigen
† 24.07.2024 • 83 Jahre

Frau Marie Falk-Werro, Freiburg (vormals Murten)
† 06.08.2024 • 97 Jahre

Die Ergebnisse der Kollekten der Monate Juni und Juli finden Sie in dieser Ausgabe auf Seite 12.

Vous trouverez les résultats des collectes des mois de juin et juillet dans ce numéro, à la page 12.

KONTAKTE • CONTACTS

Pfarreisekretariat • Secrétariat de la Paroisse
Stadtgraben 28, 3280 Murten-Morat

Sandra Blaser, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
Heidi Marro, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
☎ 026 672 90 20
auf Deutsch: sekretariat@pfarrei-murten.ch
en français: secretariat@paroisse-morat.ch

Öffnungszeiten • Horaires d'ouverture

Di, Mi, Fr	Mar, Mer, Ven	8.30 – 11.30
Mo, Do	Lun, Jeu	13.30 – 16.30

oder nach Vereinbarung • ou sur rendez-vous

Priester • Prêtres
André R. Ouédraogo
Pfarrmoderator •
Curé modérateur
☎ 077 506 48 70
andre.ouedraogo@kath-fr.ch

Niklaus Kessler
Priester, Stellvertretung • Prêtre, remplaçant
☎ 079 404 95 40
niklaus.kessler@kath-fr.ch

Thomas Perler
Pfarrer i.R. •
prêtre retraité
☎ 026 672 90 21

Pfarreiseelsorgende • Agents pastoraux laïcs

Lukas Hendry
☎ 026 672 90 27

Fabian Hucht
☎ 026 672 90 25

Elisabeth Peham
☎ 026 672 90 24

Rita Pürro Spengler
☎ 026 672 90 23

Jugendseelsorge • Pastorale des jeunes
vakant • vacant

Parcours confirmation (francophone)
Marianne Plancherel

Seelsorgerinnen für Firmpastoral (deutsch)
Monika Pionczewski
☎ 079 393 28 64
Tiziana Volken

Spitalseelsorgerin HFR Meyriez-Murten • Aumônière
HFR Meyriez-Morat
Noemi Honegger-Willauer
☎ 076 517 36 93

Hauswart • Concierge
Miloš Knižacký
☎ 079 826 96 71

Werner Herren
☎ 079 950 41 58

Pastoralgruppen • Conseil de communauté
Thomas Sigrist
Kerzers
☎ 031 755 70 26

Elisabeth Peham
Vully-Morat
☎ 026 672 90 24

Missão Portuguesa
Daniele Colautti
Padre
Director da missão portuguesa
☎ 026 426 34 40
missao.portuguesa@cath-fr.ch

Edith Gregório dos Santos
Assistente pastoral
☎ 079 437 93 91

Manuel Inácio Da Silva Bastos, Comissão da comunidade portuguesa
☎ 079 903 60 47
mibastos@gmail.com

Sakristei • Sacristie
Miloš Knižacký
(Murten/Morat)
☎ 079 826 96 71

Alda Gomes
(Murten/Morat)
☎ 079 872 69 96

René Santschi
(Aushilfe/Remplaçant, Murten/Morat)

Thomas Sigrist
(Kerzers)
☎ 031 755 70 26

Dora Wenger
(Bellechasse)
☎ 079 851 62 52

Pfarreirat • Conseil paroissial
Postadresse •
Adresse postale:
Stadtgraben 28, Murten
verwaltung@pfarrei-murten.ch
administration@paroisse-morat.ch

Präsident • Président
Pierre-Yves Gross
Courlevon

Vizepräsidentin • Viceprésidente
Hermine Mottini
Muntelier

weitere Mitglieder • autres membres
Alexa Dürig
Murten
Stéphane Gummy
Morat
Dora Wenger
Morat

Pfarreiverwaltung • Administration
Zita Schroeter
☎ 026 558 40 60
Di-Fr | Mar-Ven
9.30 - 12.00
Büro • Bureau:
Meylandstr. 19, Murten
Postadresse •
Adresse postale:
Stadtgraben 28, Murten
verwaltung@pfarrei-murten.ch
administration@paroisse-morat.ch

Kirchenmusik • Musique liturgique
Dr. Wolfgang Sand
Kirchenmusiker •
Musicien d'Église
☎ 0049 177 643 10 67

Silvia Werder
Kirchenmusikerin
in Kerzers
☎ 031 755 65 27

Elio Coria
Organist • Organiste
Mertol Demirelli
Organist • Organiste
Damien Desbenoit
Organist • Organiste
Hugo Sanchez
Organist • Organiste

La Caecilia
(Proben: Di 19.30 Uhr
Répétitions: Mar 19h30)

Antoinette Gummy
Präsidentin •
Présidente
☎ 026 670 44 03
Emmanuel Scerri
Chorleiter •
Directeur

Kantorengruppe und Ad-hoc-Chor zur musikalischen Gestaltung von Trauerfeiern • Chorale ad-hoc et musique aux funérailles
Zita Schroeter
☎ 026 558 40 60
Fabian Hucht
☎ 026 672 90 25



www.pfarrei-murten.ch

31.08.2024 Samstag • Samedi

18.15 ♦ Morat Messe dominicale anticipée

01.09.2024 Sonntag • Dimanche

137. Jahrestag der Weihe der Pfarrkirche
137^e anniversaire de la dédicace de l'église paroissiale

9.00 ♦ Kerzers Eucharistiefeier

10.30 ♦ Murten Eucharistiefeier

10.30 ♦ Recht-halten **Rega-TV Gottesdienst** der Seelsorgeeinheit St. Urban

03.09.2024 Dienstag • Mardi

8.30 ♦ Gurmels **Muttergotteskirche:**
Eucharistiefeier

04.09.2024 Mittwoch • Mercredi

9.30 ♦ Murten Eucharistiefeier, PfarreiCafé

05.09.2024 Donnerstag • Jeudi

9.30 ♦ Morat Messe

06.09.2024 Freitag • Vendredi

Herz-Jesu-Freitag • Vendredi du Sacré-Cœur de Jésus

18.00 ♦ Gurmels Eucharistiefeier mit Anbetung

07.09.2024 Samstag • Samedi

10.15 ♦ ♦ Murten Morat
 Requiem für die Verstorbenen des Schweizer Studentenvereins mit dem Cäcilienchor Gurmels und der Caecilia Murten/Morat

17.45 ♦ Môtier **Église réformée St-Pierre:**
Messe des familles (voir à la p. 12)

08.09.2024 23. Sonntag im Jahreskreis 23^e Dimanche du temps ordinaire

8.45 ♦ Murten Morat Missa em português

9.30 ♦ ♦ Murten Morat **Deutsche Kirche:**
Festmesse mit Bischof Charles Morerod zum Zentral-fest des Schweizer Studentenvereins mit dem Cäcilienchor Gurmels und der Caecilia Murten



Église allemande:
Messe festive avec Mgr Charles Morerod pour la Fête Centrale de la Société des Etudiants Suisse avec la Chorale de Cormondes et La Caecilia Morat

10.09.2024 Dienstag • Mardi

10.30 ♦ Gurmels **Hospiz St. Peter:**
Eucharistiefeier

11.09.2024 Mittwoch • Mercredi

9.30 ♦ Murten Eucharistiefeier, anschl. PfarreiCafé

14.30 ♦ ♦ Murten Morat **Résidence Beaulieu:**
zweispr. Eucharistiefeier • Messe bilingue

12.09.2024 Donnerstag • Jeudi

9.30 ♦ Morat Messe

13.09.2024 Freitag • Vendredi

8.30 ♦ Guschel-muth Eucharistiefeier

15.00 ♦ ♦ Murten Morat **Pflegeheim See / Lac:**
zweispr. Eucharistiefeier • Messe bilingue

18.30 ♦ ♦ Murten Morat **franz. Kirche:** Taizégebet Spezial (s. S. 11) • **Église franç.:** Prière de Taizé spéciale (voir à la page 11)

14.09.2024 Samstag • Samedi

18.15 ♦ ♦ Murten Morat zweispr. Eucharistiefeier
Messe bilingue

15.09.2024 24. Sonntag im Jahreskreis 24^e Dimanche du temps ordinaire Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag Jeûne Fédéral

9.30 ♦ Kerzers Ref. Kirche: ökum. Bettagsfeier

10.00 ♦ Meyriez Ref. Kirche: ökum. Bettagsfeier

10.30 ♦ Praz Célébration œcuménique au Château Burnier (Fête des Vendanges)

17.00 ♦ Kerzers Eucharistiefeier mit den Firmlingen

17.09.2024 Dienstag • Mardi

♦ Gurmels **Muttergotteskirche:**
Eucharistiefeier **entfällt**

18.09.2024 Mittwoch • Mercredi

♦ Murten Eucharistiefeier **entfällt**

19.09.2024 Donnerstag • Jeudi

9.30 ♦ Morat Messe

20.09.2024 Freitag • Vendredi

8.30 ♦ Liebstorf Eucharistiefeier

21.09.2024 Samstag • Samedi

18.15 ♦ ♦ Murten Morat **Patronatsfestgottesdienst** mit Neusegnung der Kirche nach den Renovationsarbeiten
Messe patronale avec nouvelle bénédiction de l'église après la renovation

22.09.2024 Sonntag • Dimanche Hl. Mauritius (Patronatsfest) • St-Maurice (Fête patronale)

8.30 ♦ Murten Morat Missa em português

9.00 ♦ Kerzers Eucharistiefeier

10.30 ♦ Morat Messe

24.09.2024 Dienstag • Mardi

8.30 ♦ Gurmels **Muttergotteskirche:**
Eucharistiefeier

25.09.2024 Mittwoch • Mercredi Hl. Niklaus von Flüe (Hochfest) St-Nicolas de Flüe (Solennité)

9.30 ♦ Murten Eucharistiefeier

26.09.2024 Donnerstag • Jeudi

9.30 ♦ Morat Messe

27.09.2024 Freitag • Vendredi

8.30 ♦ Cordast Eucharistiefeier

28.09.2024 Samstag • Samedi

18.15 ♦ ♦ Murten Morat zweispr. Eucharistiefeier
Messe bilingue

29.09.2024 Sonntag • Dimanche Hl. Niklaus von Flüe (Hochfest, Feier am Sonntag) St-Nicolas de Flüe (Solennité, célébration le Dimanche)

10.30 ♦ ♦ Kerzers Chiètres **Patronatsfestgottesdienst** mit der Caecilia, anschl. Apéro
Messe patronale avec la Caecilia, suivie d'un apéritif

jeden Donnerstag • chaque Jeudi

8.30 ♦ ♦ Murten Morat Shibashi



♦ deutsch ♦ français ♦ portugês